

UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES



Oficina de Radiocomunicaciones

T E L E F A X

Place des Nations
CH-1211 Ginebra 20
Suiza

Teléfono +41 22 730 51 11
Telefax Gr3: +41 22 733 72 56
Gr4: +41 22 730 65 00

Fecha: 28 de marzo de 2006 Hora:

Página 1/4 Ref.: CTITU A97

9A5D(SPR)/0.0797/06

A: MIEMBROS DE LA UIT

Fax: + 41 22 731 4510

Para su respuesta:

Contacto: H.S. Köker, Jefe, División SPR

Correo-e: brmail@itu.int

Tel: +41 22 730 5540 Correo-e: hasan.köker@itu.int

Fax: +41 22 730 5785

Asunto: Aplicación del número 9.5D del Reglamento de Radiocomunicaciones a la información API recibida entre el 1 de julio y el 30 de septiembre de 2004

1 Por la presente, la Oficina de Radiocomunicaciones señala a la atención de todas las administraciones las disposiciones del N.º 9.5D (CMR-03), en virtud de las cuales los datos sobre coordinación mencionados en el N.º 9.30 en relación con una red de satélites se deben presentar a la Oficina dentro de un plazo de 24 meses, después de la fecha de recepción de dicha información.

2 Tras examinar sus registros, la Oficina ha identificado las redes indicados en los Anexos 1 y 2, respecto de las cuales la Oficina recibió datos relativos a la API entre el 1 de julio y el 30 de septiembre de 2004. Con respecto a esas redes, la expiración del periodo de dos años antes mencionado se sitúa entre el 1 de julio y el 30 de septiembre de 2006, tal como se deduce de la última columna los Anexos 1 y 2.

3 Para las redes indicadas, se recuerda a las administraciones responsables que:

a) las peticiones de coordinación son admitidas por la Oficina hasta la fecha que figura en la última columna del Anexo 1, trascurrida la cual se cancelará la Sección Especial API.

b) el Anexo 2 contiene la lista de redes sobre las cuales ya se han recibido las peticiones de coordinación. Sin embargo, si estas peticiones de coordinación no contienen todas las bandas de frecuencias pertinentes mencionadas en la Sección Especial API, la Oficina puede admitir una petición de coordinación adicional, relativa a las bandas de frecuencias que faltan, hasta la fecha indicada en la última columna del Anexo 2.

4 Se solicita a todas las administraciones que verifiquen si en el periodo comprendido entre el 1 de julio y el 30 de septiembre de 2004 presentaron la API respecto a las redes no indicadas en los Anexos 1 y 2 y, en caso afirmativo, que actúen según lo previsto en los párrafos 3a) ó 3b) según proceda.

./.

5 La información sobre coordinación relacionada con las redes contempladas en los párrafos 3 ó 4, presentada después de la fecha límite correspondiente, será considerada como nueva API, que cancela y sustituye (total o parcialmente, según el caso) las API anteriores. A continuación la información sobre coordinación se tramitará basándose en la fecha de recepción de dicha comunicación, más 6 meses, según lo previsto en el N.º 9.1.

6 La presente comunicación deberá considerarse como la notificación anticipada de la Oficina especificada en el N.º 9.5D del Reglamento de Radiocomunicaciones.

Atentamente,

Y. Henri
Jefe del Departamento de Servicios Espaciales

Anexos

ANNEXE 1 / ANNEX 1 / ANEXO 1

ADM	RESEAU / NETWORK / RED	LONG	EW	DATE REC. BR/ FECHA REC. BR	API	REV	NO	IFIC	9.5D LIMITE / LIMIT
CHN	CHNSAT-72E	72	E	21/07/2004	3270	A		2527	21/07/2006
E	SPAINRADIO	N-GSO		22/09/2004	3312	A		2534	22/09/2006
F	F-SAT-KU-E-61W	61	W	30/08/2004	3293	A		2529	30/08/2006
F	AGORA-4E	4	E	30/09/2004	3323	A		2531	30/09/2006
F	AGORA-25E	25	E	30/09/2004	3324	A		2531	30/09/2006
HOL	NSS-39	155	W	23/07/2004	3273	A		2527	23/07/2006
HOL	NSS-41	81,5	W	23/07/2004	3275	A		2527	23/07/2006
HOL	NSS-42	67	W	23/07/2004	3276	A		2527	23/07/2006
HOL	NSS-43	28,25	E	28/07/2004	3278	A		2529	28/07/2006
HOL	NSS-KA30	127	W	03/09/2004	3296	A		2530	03/09/2006
HOL	NSS-KA31	91	W	03/09/2004	3297	A		2530	03/09/2006
HOL	NSS-KA32	74	W	03/09/2004	3298	A		2530	03/09/2006
HOL	NSS-KA33	67	W	03/09/2004	3299	A		2530	03/09/2006
HOL	NSS-KA35	45	W	03/09/2004	3301	A		2530	03/09/2006
HOL	NSS-KA36	43	W	03/09/2004	3302	A		2530	03/09/2006
ISR	AMOS 5-A	66,5	E	19/08/2004	3283	A		2529	19/08/2006
ISR	AMOS 5-B	69,5	E	19/08/2004	3284	A		2529	19/08/2006
ISR	AMOS 5-C	73,5	E	19/08/2004	3285	A		2529	19/08/2006
ISR	AMOS 5-D	77	E	19/08/2004	3286	A		2529	19/08/2006
ISR	AMOS 6-A	119,5	E	19/08/2004	3287	A		2529	19/08/2006
ISR	AMOS 6-B	120,5	E	19/08/2004	3288	A		2529	19/08/2006
TON	TONGASAT-2/70E	70	E	17/08/2004	3281	A		2529	17/08/2006
TON	TONGASAT-2/142.5E	142,5	E	17/08/2004	3282	A		2529	17/08/2006
USA	USAVKA-H1	N-GSO		15/07/2004	3221	A		2529	15/07/2006
USA	GOES-WEST-2	135	W	21/09/2004	3310	A		2531	21/09/2006
USA	GOES-EAST-2	75	W	21/09/2004	3311	A		2531	21/09/2006

ANNEXE 2 / ANNEX 2 / ANEXO 2

ADM	RESEAU / NETWORK / RED	LONG	EW	DATE REC. BR/ FECHA REC. BR	API	REV	NO	IFIC	9.5D LIMITE / LIMIT
CHN	CHNSAT-130E	130	E	21/07/2004	3271	A		2527	21/07/2006
CHN	CHNSAT-142E	142	E	21/07/2004	3272	A		2527	21/07/2006
CHN	SINOSAT-3A	85	E	30/09/2004	3320	A		2531	30/09/2006
CHN	SINOSAT-3B	126	E	30/09/2004	3321	A		2531	30/09/2006
CHN	SINOSAT-3C	130	E	30/09/2004	3322	A		2531	30/09/2006
G	INMARSAT-4 98W	98	W	20/07/2004	3269	A		2527	20/07/2006
G	SKYNET-5E	17,8	W	26/07/2004	3277	A		2528	26/07/2006
HOL	NSS-40	148	W	23/07/2004	3274	A		2527	23/07/2006
HOL	NSS-KA29	148	W	03/09/2004	3295	A		2530	03/09/2006
HOL	NSS-KA34	58	W	03/09/2004	3300	A		2530	03/09/2006
HOL	NSS-KA37	22	W	03/09/2004	3303	A		2530	03/09/2006
HOL	NSS-KA38	55	E	03/09/2004	3304	A		2530	03/09/2006
HOL	NSS-KA39	57	E	03/09/2004	3305	A		2530	03/09/2006
HOL	NSS-KA40	60	E	03/09/2004	3306	A		2530	03/09/2006
HOL	NSS-KA41	95	E	03/09/2004	3307	A		2530	03/09/2006
MEX	MEXSAT-B-109.2 KA	109,2	W	01/07/2004	3265	A		2526	01/07/2006
MEX	MEXSAT-B-113.0 KA	113	W	01/07/2004	3266	A		2526	01/07/2006
MEX	MEXSAT-B-116.8 KA	116,8	W	01/07/2004	3267	A		2526	01/07/2006
MLA	MEASAT-2R	148	E	09/09/2004	3261	M1		2530	09/09/2006
USA	USASAT-50A	127	W	23/09/2004	3313	A		2531	23/09/2006
USA	USASAT-50B	133	W	23/09/2004	3314	A		2531	23/09/2006
USA	USASAT-50C	125	W	23/09/2004	3315	A		2531	23/09/2006
USA	USASAT-60E	91	W	23/09/2004	3316	A		2531	23/09/2006
USA	USASAT-60F	95	W	23/09/2004	3317	A		2531	23/09/2006
USA	USASAT-60G	99	W	23/09/2004	3318	A		2531	23/09/2006
USA	USASAT-60H	123	W	23/09/2004	3319	A		2531	23/09/2006